For the first time in microform—a comprehensive collection of data on southern American speech:

LINGUISTIC ATLAS of the GULF STATES (USA)
The Basic Materials

This new microform collection brings together data gathered from thirteen years of field work and 1,118 interviews conducted by linguistic researchers in the Southern States of the USA. The project which generated this data was based at Emory University, Atlanta, Georgia and covered Arkansas, Louisiana, Mississippi, Alabama, Tennessee, Georgia, Florida and Texas as far west as Dallas, San Antonio and Laredo. Never before has a linguistic atlas of such wide scope been published and made available to students and researchers throughout the world.

Includes nearly 128,000 handwritten pages containing phonetic notation by just eight 'scribes'.

Send for further details to The Sales Development Manager at:

UMI 30-32 Mortimer Street, London WIN 7RA.

INFORMATION REQUEST
I am interested in the microform collection LINGUISTIC ATLAS OF THE GULF STATES (USA); please send me further details.

Name .................................................................

Institution/Company ................................................

Address ..............................................................

................................................ Tel. No. .................................
Linguistic Controversies
Edited by David Crystal

A volume of eighteen essays, commissioned to represent the main branches of the discipline from theory to application, each selecting a currently controversial issue, providing an evaluation of the controversy and suggesting some possible guidelines as to how it might be resolved.
£18.50 boards 272 pages

International English
A Guide to Varieties of Standard English
Peter Trudgill and Jean Hannah

An introduction to the main forms of English spoken today and their distinctive features. It is written for advanced learners of English as a foreign language and their teachers, and for students of sociolinguistics and language variation.
£3.95 paper 144 pages
cassette £8 non-net + VAT

Profiling Linguistic Disability
David Crystal

Profiling has been acknowledged as a major contribution to the treatment of language disorder; and this detailed presentation of further profiling procedures will be of interest to all those professionally or theoretically concerned with disorders of communication.
£7.95 approx paper
256 pages approx
Publication September

Edward Arnold
41 Bedford Square
London WC1B 3DQ
English as a World Language

Richard W. Bailey and Manfred Görlach, Editors

From Oxford to Liverpool . . . from Canada to Jamaica . . . from South Africa to Hong Kong . . . English is the first language of more than 300 million people. An equal number use it daily as a second language. But in no two places is English spoken in exactly the same way.

Soldiers, missionaries, traders, and colonists took English to all parts of the world. In some places English became the respected language of commerce; in others, it was used as a tool of political oppression. In all cases its development has been tied to historical, political, economic, and commercial considerations, and by the balance between social stratification and upward social mobility. It was a tool of colonialism, and its use is being revalued in the face of new nationalist movements.

English as a World Language is both history and linguistic analysis, a product of the work of some of the world’s foremost scholars of the language.

$29.50

The University of Michigan Press
Dept. A1  P.O. Box 1104  Ann Arbor, Michigan 48106
Standard Albanian
A Reference Grammar for Students

Leonard Newmark, Philip Hubbard & Peter Prifti. Since World War II, a concerted effort has been under way to agree on a single dialect of Albanian to serve as a standard language of the country. This volume is in large part an adaptation and translation of a comprehensive Albanian-language reference grammar published as a result of that effort. Intended for English-speaking students of present-day Albanian, it is not a complete textbook, but rather a book to be consulted for clarification and amplification of grammatical matters encountered during language study. It provides a detailed description of standard Albanian, with individual chapters on the parts of speech, as well as on such topics as numbers, conjunctions and clauses, particles, interjections, and gradation, comparison, and qualification. An introductory chapter offers a sketch of the country and its background, a history and classification of Albanian and its dialects, and a treatment of Albanian phonology. $45.00

Stanford University Press

Teacher Talk
J. McH. Sinclair and D. Brazil

This book, intended for teachers, explains how language is used in the classroom. It is based on many years of research by the authors and their colleagues, and presents the main results forcefully and with the minimum of technicalities.

The first part offers a general account of the structure of classroom discourse, seeing it as a special case of verbal interaction, adapted for its particular purposes. The second part concentrates on the way in which intonation is used to convey meanings in the language of teachers and pupils.

For further information please write to English Language Teaching Dept., Oxford University Press, Walton Street, Oxford OX2 6DP.
Transformational Syntax
A Student's Guide to Chomsky's Extended Standard Theory
ANDREW RADFORD
A clear introduction to the current work in syntax by Noam Chomsky and his followers. Professor Radford presents a straightforward exposition of Transformational Grammar, and provides a simplified guide to the primary literature on syntax in the Extended Standard Theory.

Accents of English
J. C. WELLS
An examination of the way English is pronounced in different places. Volume 1 provides a synthesising introduction, showing how accents can vary according to certain factors; and an illustrative cassette accompanies the book. Volume 2 and 3 examine in greater depth the various accents used by people who speak English as their mother tongue. Each volume can be read independently, but together they form a major scholarly survey of considerable originality.

Socio-historical Linguistics
Its Status and Methodology
SUZANNE ROMAINE
This volume lays the foundation for a new field of research, encompassing both historical linguistics and sociolinguistics, which aims to investigate and account for language variation within a particular speech community over time.

The Future in Thought and Language
Diachronic Evidence from Romance
SUZANNE FLEISCHMAN
This book explores the relationship between 'future' as a category of thought and as a category of grammar. Specifically, it examines man's conceptualisation of the future and how this conceptual category has been mapped onto grammar in the Romance languages and English.

Cambridge University Press
The Ethnography of Communication
An Introduction
MURIEL SAVILLE-TROIKE
Using examples from more than fifty languages and cultures, and giving clear guidance on research procedures for students, this book provides a basic and comprehensive introduction to the investigation of how and why language is used, and how its use varies in different cultures.

Language in Society
302 pages, hardback £15.00 (0 631 12725 9)
paperback £6.50 (0 631 12781 X)

British Black English
DAVID SUTCLIFFE
This is the first full and readable account of a subject of far-reaching importance. The problems of Black youth in Britain and the attention given to them have highlighted a widespread ignorance of the language, culture and experience of Black people. Few realize just how different Black speech can be from other varieties of English. When it is noticed it tends to be called 'political', as if there could be no other reason for it than dissent.
244 pages, £14.95 (0 631 12711 9)

Theories of the Symbol
TZVETAN TODOROV
Signs and symbols have been studied intensively by philosophers, anthropologists, psychoanalysts and literary critics. Focusing on theories of verbal symbolism, Tzvetan Todorov examines the rich tradition of sign theory. He centres his book on what he sees as the radical change at the end of the eighteenth century, when the classical views of symbols, which had dominated Western thinking for centuries, gave way to the romantic view.
302 pages, £15.00 (0 631 10511 5)

Figures of Literary Discourse
GERARD GENETTE
Figures of Literary Discourse is a selection of eleven representative essays in theory and criticism from Genette’s first three essay collections. It ranges from structuralist poetics to narrative theory and analysis of the major novelists Stendhal, Flaubert and Proust, and offers a coherent, systematic account of literary form.
320 pages, c.£12.50 (0 631 13089 6)

Liturgies and Trials
The Secularization of Religious Language
RICHARD K. FENN
This highly original book examines the fate of religious utterances within the institutions of a secular society. Religious language claims to be able to remake the world, but in courts of law is often tried but found wanting in authority and credibility. Using fascinating transcript material, Richard Fenn illustrates the efficacy of religious utterances in trials, and illuminates many current concerns in sociolinguistics.
256 pages, £12.00 (0 631 12786 0)

Basil Blackwell Publisher, 108 Cowley Road, Oxford OX4 1JF
BASIL BLACKWELL

**Rules and Representations**
NOAM CHOMSKY

'Written with a freshness, intellectual energy and self-confidence that characterizes Chomsky's work.' *Philosophical Quarterly*

In this provocative and controversial book, Noam Chomsky defends the empirical status of his research programme and outlines recent changes in its theoretical framework. He looks in detail at the arguments against his theories and methods and replies to his critics.

Now in paperback
308 pages, paperback £5.95 (0631 13106 X)
hardback £9.50 (0631 12641 4)

**Encyclopedic Dictionary of the Sciences of Language**
OSWALD DUCROT and TZVETAN Todorov

'All their articles are well-informed and useful and many of them . . . are models of lucidity and acumen.' *Modern Language Notes*

Teachers and students of linguistics will welcome this reference work. Written by two eminent French theorists, it is a wide-ranging and thorough study of language and its functions, and presents the principal approaches to linguistic investigation.

Now in paperback
394 pages, paperback £7.95 (0631 12603 4)
hardback £16.50 (0631 12793 3)

**Everything that Linguists have Always Wanted to Know about Logic**
*but were ashamed to ask*
JAMES D. McCAWLEY

'Sophisticated, massive and conspicuously well-informed.' *Times Literary Supplement*

Now in paperback
526 pages, paperback £9.50 (0631 12644 9)
hardback £19.50 (0631 12614 7)

**Desire in Language**
A Semiotic Approach to Literature and Art
JULIA KRISTEVA

'Julia Kristeva always destroys the latest preconception, the one we thought we could be comforted by, the one of which we could be proud.' Roland Barthes

*Desire in Language* traces the path of an investigation, extending over a period of ten years, into the semiotics of literature and the arts.

Now in paperback
320 pages, paperback £6.50 (0631 13045 4)
hardback £15.00 (0631 12527 2)

**Wittgenstein on Rules and Private Language**
SAUL A. KRIPKE

In this trenchant inquiry, Professor Kripke discusses Wittgenstein's notion of following a rule, which he believes is central to his later philosophy. In particular, he holds that Wittgenstein's 'private language' argument is best interpreted in terms of this question.

(September) 160 pages, c.£7.95 (0631 13077 2)

Basil Blackwell Publisher, 108 Cowley Road, Oxford OX4 1JF

https://doi.org/10.1017/S0022226700013578 Published online by Cambridge University Press
Announcing a new journal...

Natural Language and Linguistic Theory

Editors: ADRIAN AKMAJIAN, University of Arizona
        FRANK HENY, Groningen University
        JOAN MALING, Brandeis University

Divisions among linguistic schools of thought have previously been useful in providing an impetus for diverse points of view to become articulated enough to be distinguishable in an interesting way. The field has however, reached a stage where common research goals are more important than divisions in arriving at a proper understanding of natural language.

It is the purpose of Natural Language and Linguistic Theory to provide a forum for detailed and lively discussion of theoretical research that pays close attention to natural language data, so as to provide a channel of communication between researchers of diverse points of view. The journal will actively seek to bridge the gap between descriptive work and work of a highly theoretical, less empirically oriented nature.

The journal is structured to include:
- theoretically oriented work on the syntax, semantics, phonology and the lexicon of natural language;
- interdisciplinary contributions written with theoretical linguists in mind;
- surveys of recent theoretical developments, as well as reactions/replies to recent papers, both of which facilitate accessibility for a graduate student readership;
- special topic issues;
- letters to the editor;
- book reviews for important linguistics titles.

Subscription Information
1983, vol. 1 (four issues)
Private rate: Dfl. 55,- / US $ 22.00
Institutional rate: Dfl. 160,- / US $ 64.00


D. Reidel Publishing Company
P.O. Box 17, 3300 AA Dordrecht, Holland
Effects of Number
A Study of the Grammatical Atmosphere Effect
J.W. MANN

1982. xii + 255 pp. Tables. Limp cloth. R16
This work is a study of verbal behaviour. It centres on a type of grammatical mistake that has been attributed to a psychological influence called the "atmosphere effect". Although the particular verbal effect had been mentioned frequently, little had been done to establish its existence. The book seeks to coax the effect out and then to suggest likely explanations for it. After twenty experiments, involving more than eighteen hundred subjects, the author concludes that the effect indeed operates and that likely explanations for it are in terms of attention, memory or interpretation.

A. TRAILL (ed.)
Bushman and Hottentot Linguistic Studies

Khoisan Linguistic Studies 3

Khoisan Linguistic Studies 5
1979. iv + 49 pp. 3 figures. (Publication of the Department of Linguistics, University of the Witwatersrand, Johannesburg) Limp cloth. R1,20

LUÍZ IVENS FERRAZ
The Creol of São Tomé

G.W.R. TOBIAS & B.H.C. TURVEY
English-Kwanyama Dictionary

Other linguistic works and dictionaries
Our catalogue, Publications in Print, available on request

Order direct from publisher Prices do not include postage

WITWATERSRAND UNIVERSITY PRESS
1 Jan Smuts Avenue
2001 Johannesburg, South Africa

London Office: Chichester House, 278 High Holborn, London WCIV 7HE
## ARTICLES, NOTES AND DISCUSSIONS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Author</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>P. K. Andersen</td>
<td>On universal</td>
<td>231</td>
</tr>
<tr>
<td>C. Bache</td>
<td>Aspect and Aktionsart: towards a semantic distinction</td>
<td>57</td>
</tr>
<tr>
<td>J. S. Barbour</td>
<td>Productive and non-productive morphology</td>
<td>331</td>
</tr>
<tr>
<td>S. Bolozky</td>
<td>Remarks on rhythmic stress in Modern Hebrew</td>
<td>275</td>
</tr>
<tr>
<td>G. Carden</td>
<td>Backwards anaphora in discourse context</td>
<td>361</td>
</tr>
<tr>
<td>R. Coates</td>
<td>Why Hungarian isn’t as extrinsic as Vago thinks</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>T. G. Dieterich &amp; D. J. Napoli</td>
<td>Comparative rather</td>
<td>137</td>
</tr>
<tr>
<td>A. Fox</td>
<td>Remarks on intonation and ‘Ausrahmung’ in German</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>J. A. Hawkins</td>
<td>Notes on cross-category harmony, X-bar and the predictions of markedness</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Y.-C. Morin &amp; J. D. Kaye</td>
<td>The syntactic bases for French liaison</td>
<td>291</td>
</tr>
<tr>
<td>E. Klein</td>
<td>The interpretation of adjectival comparatives</td>
<td>113</td>
</tr>
<tr>
<td>D. T. Langendoën</td>
<td>On a class of not ungrammatical constructions</td>
<td>107</td>
</tr>
<tr>
<td>R. G. Noske, J. Schinkel &amp; N. S. H. Smith</td>
<td>The question of rule ordering: Some counter fallacies</td>
<td>389</td>
</tr>
<tr>
<td>M. R. Perkins</td>
<td>The core meanings of the English modals</td>
<td>245</td>
</tr>
<tr>
<td>R. J. Reddick</td>
<td>On the underlying order of Early West Saxon</td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td>A. Saksena</td>
<td>The basicness of transitives</td>
<td>355</td>
</tr>
<tr>
<td>J. Taglicht</td>
<td>Intonation and assessment of information</td>
<td>213</td>
</tr>
<tr>
<td>Y. Ziv</td>
<td>Another look at definites in existentials</td>
<td>73</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## REVIEWS AND SHORTER NOTICES

<table>
<thead>
<tr>
<th>Author</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>K. Arnason</td>
<td>Quantity in historical phonology: Icelandic and related cases (Moulton)</td>
<td>492</td>
</tr>
<tr>
<td>M. K. Brame</td>
<td>Base generated syntax (Gazdar)</td>
<td>464</td>
</tr>
<tr>
<td>G. Brown, K. L. Currie &amp; J. Kenworthy</td>
<td>Questions of intonation (Crompton)</td>
<td>419</td>
</tr>
<tr>
<td>J. K. Chambers &amp; P. Trudgill</td>
<td>Dialectology (Awbery)</td>
<td>431</td>
</tr>
<tr>
<td>E. Couper-Kuhlen</td>
<td>The prepositional passive in English: a semantic-syntactic analysis, with a lexicon of prepositional verbs (Hudson)</td>
<td>210</td>
</tr>
<tr>
<td>D. Crystal</td>
<td>A first dictionary of linguistics and phonetics (Smith)</td>
<td>461</td>
</tr>
<tr>
<td>F. Dell</td>
<td>Generative phonology and French phonology (Walker)</td>
<td>206</td>
</tr>
<tr>
<td>R. M. W. Dixon</td>
<td>The languages of Australia (Heath)</td>
<td>191</td>
</tr>
<tr>
<td>R. M. W. Dixon &amp; B. J. Blake</td>
<td>Handbook of Australian languages (Heath)</td>
<td>194</td>
</tr>
<tr>
<td>O. Ducrot &amp; T. Todorou</td>
<td>Encyclopaedic dictionary of the science of language (Smith)</td>
<td>461</td>
</tr>
</tbody>
</table>
CONTENTS

J. FISAK: *Historical morphology* (Carstairs) 486
J. FOLEY: *Theoretical morphology of the French verb* (Durand) 474
V. A. FROMKIN: *Errors in linguistic performance: slips of the tongue, ear, pen and hand* (Nolan) 483
M. HARRIS: *The evolution of French syntax: A comparative approach* (Klausenburger) 176
J. HEATH: *Linguistic diffusion in Arnhem Land* (Rumsey) 173
R. JACKENDOFF. *X syntax* (Stuurman) 409
M. KENSTOWICZ & C. KISSEBERTH: *Generative phonology: description and theory* (Nathan & Epro) 477
D. R. LADD, JR: *The structure on intonational meaning: evidence from English* (Knowles) 202
J. LAVER: *The phonetic description of voice quality* (Nolan) 442
C. N. LI: *Mechanisms of syntactic change* (Bynon) 454
L. MILROY: *Language and social networks* (Hudson) 197
A. NEIJT: *Gapping: a contribution to sentence grammar* (van Oirschouw) 184
K. M. PETYT: *The study of dialect, an introduction to dialectology* (Awbery) 431
E. SAHLIN: *Some and Any in spoken and written English* (Hudson) 211
G. SAMPSON: *Making sense* (Lightfoot) 426
H. SCHUCHARDT: *Pidgin and creole languages; selected essays by Hugo Schuchardt; H. SCHUCHARDT: The ethnography of variation; selected writings on pidgins and creoles* (Reinecke) 188
J. SVARTVIK & R. QUIRK: *A corpus of English conversation* (Owen) 436

PUBLICATIONS RECEIVED

iv
THE LINGUISTICS ASSOCIATION

The Linguistics Association of Great Britain was founded in 1959 to promote the study of linguistics and to provide for its members both a forum for discussion and facilities for cooperation in furtherance of their interest in linguistics. The Association holds annual Spring and Autumn meetings, at which original papers are presented in plenary sessions and in workshops devoted to special interests.

BRITISH NATIONAL COMMITTEE FOR LINGUISTICS

The Chairman is Professor John Lyons of Sussex University, and the LAGB representatives are Professor J. R. Hurford, University of Edinburgh and Dr. G. Gazdar, School of Social Sciences, University of Sussex, Falmer, Brighton BN1 9QN.

LINGUISTICS ASSOCIATION OF GREAT BRITAIN SPRING MEETING 1982

The Spring Meeting was held at the University of Reading on 24th–26th March and the following papers were presented to the Association.

Barbara Partee (University of Massachusetts at Amherst) gave the Linguistics Association Lecture, 1982, ‘Formal semantics and linguistic theory’.

Neil Smith (UCL). ‘On interpreting conditionals’.

Liliane Hegeman (Survey of English Usage) & Herman Wekker (U. Nijmegen). ‘The syntax and interpretation of futurate conditionals in English’.


Richard Coates (Sussex). ‘Pre-Old English i-umlaut: a change of c. the mid fifth century’.

Thea Bynon (SOAS). ‘Infinitives and clauses in diachronic perspective’.

John Wells (UCL). ‘Conservatism vs innovation in English local accents’.

Jane McBrearty (City of Birmingham Poly). ‘The psychological reality of the distinctive feature [coronal]’.

Francis Katamba (Lancaster). ‘A non-linear account of syllable structure in Luganda’.

Dick Hudson (UCL). ‘SEMantiCS without CASES is nonsense’.

Grev Corbett (Surrey). ‘Resolution rules: agreement in person, number and gender’.

Colin Biggs (Reading). ‘Traces and case marking’.

Bob Borsley (West London IHE). ‘Missing NP’s in Welsh’.

Ivan Lowe & R. J. Conrad (SIL). ‘Discourse focus spaces in Muhiang (Arapesh)’.

Owen Owen (Cambridge). ‘The conversational functions of anyway’.

Ewan Klein (Newcastle). ‘Missing subjects and free control’.

Gerald Gazdar (Sussex) & G. Pullum, I. Sag, & T. Wasow. ‘Coordination and Transformational Grammar’.

Martin Prior (SOAS). ‘Word-order universals and unmarked aspect’.

J. Buyschaert (Ghent). ‘Quantifier scope ambiguity revisited’.


Thomas Herbst (Erlangen). ‘Some remarks on the application of valency theory to the description of English’.

Allan Bell (Centre for Applied Linguistics, Washington/Reading). ‘One rule of news English: Geographical, social and historical spread’.

Reza Ordoubadian (Middle Tennessee). ‘The genitive case in Azarbayjani’.

Steve Hagen (Newcastle). ‘A root morph hypothesis in Russian word formation’.

Ken Church and Ramesh Patil (MIT). ‘Coping with syntactic ambiguity’.
CONTENTS

ARTICLES

J. Taglicht: Intonation and the assessment of information 213
P. K. Andersen: On Universal 22 231
Michael R. Perkins: The core meanings of the English modals 245
Shmuel Boizky: Remarks on rhythmic stress in Modern Hebrew 275
Yves-Charles Morin & Jonathan D. Kaye: The syntactic bases for French liaison 291
J. S. Barbour: Productive and non-productive morphology 331
A. Saksema: The basicness of transitives 355
G. Carden: Backwards anaphora in discourse content 361
R. G. Noske, J. Schinkel & N. S. H. Smith: The question of rule ordering: some counter-fallacies 389

REVIEWS

Ray Jackendoff: \( \bar{X} \) syntax (Stuurman) 409
Gillian Brown, Karen L. Currie & Joanne Kenworthy: Questions of intonation (Crompton) 419
Geoffrey Sampson: Making sense (Lightfoot) 426
J. K. Chambers & Peter Trudgill: Dialectology (Awbery) 431
J. Svartvik & R. Quirk: A corpus of English conversation (Owen) 436
John Laver: The phonetic description of voice quality (Nolan) 442
Charles N. Li: Mechanisms of syntactic change (Bynon) 454
David Crystal: A first dictionary of linguistics and phonetics; 461
Oswald Ducrot & Tzvetan Todorov: Encyclopaedic dictionary of the sciences of language (Smith) 461
Michael K. Braine: Base generated syntax (Gazdar) 464
James Foley: Theoretical morphology of the French verb (Durand) 474
M. Kenstowicz & C. W. Kisseberth: Generative phonology: description and theory (Nathan & Epro) 477
Victoria Fromkin: Errors in linguistic performance: slips of the tongue, ear, pen, and hand (Nolan) 483
Jacek Fisiak: Historical morphology (Carstairs) 486
Kristjan Arnason: Quantity in historical phonology: Icelandic and related cases (Moulton) 492

PUBLICATIONS RECEIVED

© Cambridge University Press, 1982

Printed in Great Britain at the Alden Press, Oxford